

Latweeschu Awise.

51. gaddagahjums.

No. 47.

Treschdeenä, 22. November (4. Dezember).

1872.

Redakteera adreffe: Pastor Sakranowicz Lutringen, pr. Frauenburg, Kurland.
Expeditzija Besthorn f. (Keyber) grahamtu bohde Jelgawä.

Nahditajs: Wisjannafahs sinuas. Daschadas sinuas. Par latweju wahrdu rakstischanu. Pantera jakts us subras. Zibneigs un mektais augschsemmes stuhmeister. Utbildas. Naudas tregus. Gluddtnafchanas.

Wisjannafahs sinuas.

Madridē. Saslimmuscha kchnina wesseliba atkal labbojahs, tomehr jaunam kchninam behdu deenas nebeidsahs, jo dumpis un nemeers wahrabs Spanija weetu weetas. Te karlistu, tur atkal brihwalskneeku partija un wissadi zitti dumpineeki zekahs pret waldibu un strahda famus pohsta darbus pee dselzjelkeem, telegrafeem un mussina laudis us nemeeru un dumpi. Gan waldineeki zittus no scheem pee Murzias, Kivares un Arkos pilf. sakahwusch, bet dumpis ilgi wehl nau apspeests. Turklaht arri pascha waldibas armija ne-eetohht ka wajadshigs, jo artererijas offizeeri, negribbedami generalu, kahdu waldiba teem bij eezehlust, pa pulkeem atteizahs no deenesta, ta ka generalim bij ja-eet, lai wirsneeki paleel.

Rihgä schinnis deenas gaida no Pechterburgas kommissioni. Kas to jauno dselzjelka tiltu pabr Dangawu rewidereehs un ihpafchi arri isprohwehs zil leelas nastas jaunais tils warrehs nest. Ka dsirdam schi kommissione 19. November Rihgä buhschoht klahht un 20. November sawu rewidereefchanas darbu sakhs strahdaht un tad drihsuna braufschana taps par wiannu otwehleta. Tils turra 2444 pehdas garruma. R. S—z.

Par Jelgawas-Moscheiku dselzjelka darbeem mums sinuo, ka us ta gabbala Jelgawas-Behne wissi semmes darbi pabeigti, un arri us Behne-Moscheiku lihnujas nezit nau aillizis, ta ka inshineeri tur zeribu, ja ar labbu seemas zekku warrehs wissu materiali preeksch buhwehm peewest un pawassara atkal laika darbu usnemt, ka tad gan jau preeksch nahkoscha ruddens, warbuht jau wassara warrehs pa jauno zekku krauft.

Bez-Sahtes semkshpibas skohlas kuratorija darra sinnamu, ka pa Turgeem 1873. gadda 3 lihds 4 jaunekli warrehs brihw skohla tapst usnemt. Kas ta par brihw skohlenu gribb peemeldetees, tam irr ja-usdohdabs lihds 1. Dezember f. g. un ja-usrahda 2 apleezinaschanas: 1) no draudses mahzitaja, ka jauneklis to palihdsibu pelna; 2) no pagasta teefas, ka winsch irr nabags un peepalihdsiba tam wajadshiga. Irr japasteidsahs, jo jau Dezembere cefahluma taps nospreests, kahdus usneme.

Pechterburga. Behz pagasta waldibas sinnamu tai pusgadda no 1. Janwar lihds 1. Juli 1872. pa pasti wissa walsti irr kuhsti 16,873,243 grahamtas; pee scheem 17 milioneem wehl nahht klahht pee 2 milioni naudas grahamtu.

Wiknas-Minskas dselzjelksch irr gattaws un taps drihs no kommissiones israudshits un braufschana atdohhts.

Maslawas polit. istahde irr demust atkal wairahl eepashtees ar Wahssemes meisteru darbeem. Ka lassam, no tahnu kuhstiosch daktahm un fastehm, kas ar Wahssemes prezzehm pilnas atnahku-

schas ne peekta daka nau atpakkat westa, wiss zits irr krecpu semme ispirkts. Un tahs til bij prohwes, us kurram nu wehl nahhts dauds peepraffischanas pehz tahdahm leetahm. S.

Daschadas sinuas.

No eekschsemehm.

No Jelgawas. Ka wassara bij eewehrojama, tapat arridsan ruddenis. Tikween Septembere beigäs pahri nedekas bij apmahzees un leetains, zittadi jauku jaukais ruddens laizinsch. No 16. lihds 20. Oktoberim uppeeneeki noturreja atkal sawas eerastahs sinu „klabber kahsas“ us leeluppi, tur lihds 150 laiwiau us tam bij sapulzejuschahs. Siwju bija katram labba teefa. — Birmo fneegu schorudden dabujahm 31. Oktoberi. Un kas wissu wairahl nebij gaidams tahda wehla ruddena laika, to peedsihwojahm 20. Oktoberi no rihta, prohteet — pehrkonu ar fltu gaisu. 10 deenas wehla 1. November snigga un puttinaja; falla un tohti leels wehlsch no rihta deenwischeem nahkdamis puhta kahdas trihs deenas no weetas ta, ka lihds ar sneega uskrischanu jau Drifkas uppi ar leddu pabrwillka un 5. Novemberi tohti skaidrs gais pa-liffahs pee mehrenas fallas turredamees, kas leddu zekatu padarrija, ka sehni jau ar fliddahm pa Drifkas wirsu liddinajahs. A. H—n.

No Bez-Saules. Isgahjuscha nedeka irr muhsu draudse dauds nelaimes zaur ugguni notikluschas, jo 28. Oktober deena no rihta agri nogahja ar ugguni Jaun-Saules fainneeka Bihkan Galla laidars ar wisseem schkuhneem, kas pilni bija ar bariibu. Lohpini, paldeews Deewam, tappa isglahbti. Tanni pascha walfara nodegga Bez-Saules fainneeka Kondraten Jaunsemneeka pirts, kurrä 2 nabagi bandineeki wissus sawus scha gadda linnus bija nolifkuschi un no kurreem ne sawu nedabuja isglahbt. Birma November deena pulksten 7. walfara nogahja deemschehl ar ugguni Bez- un Jaun-Saules pagasta jaunais, smulkais, preeksch 7 gaddeem no keegekem ustaishts pagasta namis. No lam ugguns zehlees to Deews angstais sinn, jo tanni pascha deena bija wehl pagasta teefa noturreta un laudis laiku ischkirruschees it neso no degschanas jeb no duhmu smalkas nemannidami. To tiffai sinnam, ka ugguns no tahs istabas irr zehlees, kurrä pagasta wezzala flappis stahweja un kurrä winsch sawus pagasta papihrus un rullus un arri zittu nau du glabbaja un kurrä teefas skrihwera palihgs sawas rakstischanas rak-

stija. Pagasta wezzafais tanni paschâ deenâ arri wehl pagasta nammâ buhdams, fawas pagasta darriſchanas pabeidsis wehl zittu naudu, kurrû kahds faimneeks bija eemafajis, flappi eelizzis, bija jau laiku wehl deenas gaismâ us mahjahm aisbrauzis. Pagasta teefas sſtrihwera palihgâ, jo pats teefas sſtrihweris bija pee lahda kaimina aisbrauzis, waffarâ fawas rakſtiſchanas pabeidsis bija ar grahmatahm us paschu mutschu aigahjis un kamehr tur nezil ilgi pakawejahs jau ugguns pa lohgeem ahra schahwahs. Landis bija papilnam pee glahbschanas fanahlfchi un isdewahs arri ar Deewa palihgu, lai gan gruhti nahzahs, jo wehtra bija leela, abbas pagasta lahdes, kurrâs bahrinu un pagasta naudas papihri glabbati irr, kurrâs muhru welwê bija eeslehgâs, isglahbt, bet deemschehl wiffas pagasta grahmatahs un ruffi sadegga, tiffai rewifiones nullis irr isglahbtis. Pagastam leela, lohtri leela flahde un gruhti buhs to truhkumu pildiht, kas wiinam nu zaur sodegguschahm grahmatahm notizzis, jo tahs jau bija pee wiffadahm pagasta darriſchanahm wajadſigas, tahs bija tâ fakloht, pamats us kurrû ehfu zehla, us kurrâhm pee schahdahm un tahdahm ismelleſchanahm atſauzahs. Lai lohza Deews nu tiffai illatra pagasta lohzeffa prahtu un ſirdi, ka newalkatu dasch to nelaimi, kas pagastam usnahlfchi, few par labbu, bet lai dohtu Deewam gohdu un isdohtu pagasta waldifchanai un pagasta teefai, kurrâhm nu nekahdas grahmatahs rohka nau, us kurrâhm warretu atſauktees, us wiffahm jautafchanahm taifnu, pateefigu leezibu, it neko neslehydamâ, lai peeminnetu illatrs, ka Deews tas Kungs irr tas wiffu ſinnatajs un ſirſchu pahrmannitajs, ka wajadſehs deenas winna preeſſchâ atbildefchanu doht ne wis ween no ſaweem darbeem, bet arri no ſaweem wahrdeem, ka tas buhs tas taifnais ſohgis, kas deenas wiffu gaismâ weddihs! To peeminnedams un pehz taifnibas daridams, nahks illatrs pagastam palihgâ zil nezil to leelu flahdi maſinaht. Lai palihds Deews tas Kungs gruhti peemekletam un apbehdinatam pagastom tahs kaunas deenas panest un pahrzeest! Lai meerina un eepreezina winsch tahs noſkummufchas dwehfeles un schahwe teem karſtas behdu affaras, kas tohp birdinatâs!

E. L.

Rihgas aw. rakſta, ka dselszeffa tilts par daugowu irr gattaws un taps brauffchanai atdohts, til lihds ka buhs no komiffiones isfraudſihts un arri wiffi tee darbi pee dselszeffa dambja ſchinni pus Daugawas pabeigti. Gaida tad to komiffioni, ko minifterija isſubhtis, nahloſchâs deenâs.

No **Ummurgas** draudſes rakſta Mahj. w.: 3. September deena bij ſchâi draudſei behdiga deena, jo tad ſchihâ draudſes lohtri mihtlohts un zeenihâs mahzitajs B. Auning, kas irr aisaizinahs par Behſwaines draudſes mahzitaju ſchſibrâhs no ſchejenes, tur 3 gaddus ar leelu uszihtribu ſawu amatu bij ſtrahdajis un nu tē pehdigo ſpreddiki fazzija. Laufchu fanahza tiffdauds, ka bajnizâ wairs ruhmes nebij. Aigahjejs gans ſpreddiki fazzija par Ap. darb. 20, 29—33 un tas bij til ſirfnihgâ un ſpehzihgâ, ka tas nekad ne-iffuddihâ no klauffitaju ſirdihm. Weidsiht tas nodema draudſi no pat behmineem, kas ſchuhpuli guff lihds pat ſirmeem wezzifcheem, kas pee ſpeeka ſtaiga, Deewam

un winna ſchehlaſtibai. Tad pateizees wiffeem ſaweem lihdsſtrahdneekem tohs paſkubbiuaja, lai jo prohjam mohdrigi paleekoht katris ſawâ amatâ, kamehr draudſe atkal zittu gannu dabuſchoht u. t. j. pr. Tad wehl pateizahs draudſes dsedatajeem, kas ar ſawu jauku dsedafchanu wiinu pee atwaddifchanahs eepreezinajufchi un tad draudſi ar Airona ſwehtifchanas wahrdeem atlaida un Deewa kalpoſchana tiffa pabeigta ar to dsesfminu: „Labbu deenu meeru, weffelibu zc.“ Ja, Deews tas Kungs lai ſwehti winna darbu arri jaunâ draudſi!

Widſemmes gub. aw. pasneeds ſinnas, ka pa gubernu ar laukeem gahjis. Seemas lauki bijufchi zaur zaurim widdeji, ſeemela aprinkôs wiffur labbi, tur tahrs nebijis flahdi darrijis. Ihpafchi labbi ſtahweja waffareja, tâ meefchi un ſirni, ſeemela dalkâs bij zeetufi zaur ſaufumu. Raſme pee ſeemas labbibas widdeja, bet graudi kohſchi; Tehrpattas, Behrnawas un Willandes aprinkôs arri raſme bijufi ittin teizama. Seemas labbibas truhkumam atſahwehs ittin labbi pretti waffareja, tâ ka pee iſtiffchanas netruhts. Pa plaujamo laiku algadschi maſfaja: Rihgas un Behfu apr.: 1) ſtrahdneeks ar ſirgu zaur zaurim 125 kap., gahja lihds 130 kap.; 2) ſtrahdneeks pats lihds 90 kap.; 3) ſeewa zaur zaurim 42 kap. Walmeera, Tehrpattas, Werojas un Behrnawas apr.: ſtrahdneeks zaur zaurim 50 kap.; ar ſirgu 1. rubl.; ſeewa 33 kap. Walkas, Willandes un Sahmu apr.: 1) 85 f., 2) 47¹/₂ f., 3) 33 f.

— Pee tahs ſinnas Latw. aw. Nr. 43. par F. W. Grahmanna lungam notiffufchu pagohdinafchanu us Maſkawas polit. iſſtahdes, mums wehl tee wahrdi irr japeeleel flahht, ka F. W. Grahmann f. par ſawu lokomobili un damſflukamo maſchini irr pagohdinahs ar to leelo ſelta medalli un par plaujamo maſchini ar leelo ſudraba medalli.

Rehwelê bij no Wahzſemmes ar damſfluggi atnahlfchi un tappa pa dselszeffu us Behterburgu nowesti 100 birkawi ſudraba.

Warschawâ daschi bankeeri zels leelu fabriki preeſſchlinnu audeklem. Naudas us to jau irr kohpâ kahdi 2 milioni r. Schinnis fabriku nammôs buhschoht wajadſigi kahdi 15000 ſtrahdneeki un japeeminu arri ta eerfte, ka tē gribb ſtrahdneekem no pekâs prozentes wehl pee lohnes flahht maſfahht. No ſchihm prozentehm gahdahs arri par ſkohlahm, daktereem un apteekeem.

Pa **Wjatkas** uppi, tur lihds ſchim til ar plohſteem brauja, gribb ar nahloſchu gaddu eewest damſfluggu brauffchanu, tâ ka braujejus un prezes warehs ar tahm weſt.

No **Irkuzkas**. Riht-Siberijas ſelta maſgatuwu lungi irr lillufchi no ſaweem kalnu augkeem ſelta blohdu taifht, to gribb pasneegt par dahwanu leelſirſtam Alekſejam zaur Irkuzku brauzoht. Irkuzkâ gan ſelts tohp laufehs, bet kad nu wiffâ Siberijâ nau brihw ſeltu iſſtrahdaht, tad preeſſch ſchihâs reises bij ihpafcha atwehlefchana ja-iffmelle un to arri dabuja.

No **Augſta Keifara** namma. Reelſirſts Nikolais irr Egiptê nobrauzis un no turrenes wihze kehina ar leelu gobdibu usnemts; leelſirſts Alekſejâ brauks zaur Japanas walſti un Siberiju. Muhfu wiffufchehlige Keifarene, ka

raksta no Krimas, gribboht us kahdu laiku braukt us Italsju, turrenes siltä gaifä seemas laiku Sorentä aismaddiht.

— **Walstefanzleris** firštis Gortfchalows no ahrsem-mehm Pehterburgä mahjä pahrnahjis un 7. Nowember ar Keisara atwehleschanu atkal famus amatus usachmis; täpat arri eelschlectu ministera palihgs firštis Lobanow no sweschahm semmehm pahrbrauzis.

No **Pianu** semmes frohra mescheem 1871. g. irr wiffadi buhwkocht pahrdocht, kophä par kahdeem 100,000 rubl. sudr.

Samaras gubernators un semstibas irr sabedroju-schees ar wiffu spehku raudsibt nihzinabt sirgu sahdsibas. Kur kahds pee sirgu sahdsibas par lihdswoinigu tohp atrasts, tahdus nowaddi isflehd no sawa lohzecku pulka un suhta us Siberiju.

No **Arkangelas**. Dwinas uppe jau to nakti us 21. Oktober aissallusi, tä ká kuggofchana beigusees. 4 deenas preeksch tam weens leels Englantes damfluggis no Arkangelas us Londoni eedams irr pee Kolas pušfallas kraftem us pasleppenahm flintihm usfrehjis un kuggis lihds ar wiffem wiršü effojscheem zilwefeem juhra noslibhufchi. — **Bolgas** uppe leddus faraddahs 1. un 2. Nowember.

— No 1. Janwar lihds 1. Oktober f. g. us Kreewu walsti par rohbeschahm irr eewests tehjas pawiffam 99¹/₂ tuhst. birkawu (gan drihs pufse no tam zaur Irkuzku nahlusi).

Kreewu walsti irr pawiffam 653 pilsehti, bet tillai 197 no scheem irr sawas grahmatu bohdes un bibliotekas. Grohmatu bohdschu pawiffam irr 366. Wairahl ká desmita dokka (37) no wiffahm atrohдахs Baltijas gubernas. Kreewu semme wehl irr dands guberna, kur ne par 5 pilsehteem ne-ufcet ne 1 grahmatu bohdi un arri schai leetai irr sipri ja-cet us preekschu, ja austofcha gaifma lai netohp kaweta. (Grasch. aw.)

No ahrsemmehm.

Wahzsemme. Bruhschu senata fastrihdes leeta deht jauna aprinku liffuma jau sipri greesufees us meera pufsi, lungu nams irr tappis mihtis un rahda wiffadi sawu paklawibu, redsehs waj waldischana liksees ar to jau peeteekam. — **Bismarka** firštis irr jau atkal spurgts. — **Wahzsemmes** juhrmalneeki irr gan leelas breefmas dabujuschi peeredseht zaur to wehtru un uhdens pluhdeem, ko 1. (13.) un 2. Nowember seemetrihta aukas no juhras pufses zehla. Ne-isskaitami dschwofki gar uppehm irr nopluhdinati, kuggi fanesti pilsehtu eelas (tä Libekke), zekki par kanateem pahwehriti, dands mantas favohstibts, lohpu barri apstihzinati, arri zilweku dschwibas aisanemas. Celsch heidsama-jeem 200 gaddeem nau tahdi uspluhdi bijuschi, ká schee. Pa Wahzsemmi lasfa dahwanas preeksch teem nelaimē un nabadsiba krittuscheem. Täpat irr pa Dahnu semmi, kur kehniene patti irr eezehlfu palihdsibas beedribu preeksch apskahdeem. Ekohde us Falster fallas ween irr wairahl ä par 1 milion rubl.

Berlines tesfai preekschä bijusi un tapausi ar 6 meh-nescheem zekuma apstahpera kahda gaspascha, kas nekau-jeufees wehl krahschanas darbus isdarriht pee ta apbehdinata wezzaku pahra, wahrdä Bekler, kaw winnu

masa meitina til jau gan zaur ischiganeem tappa nosagta. Schi gaspascha rakstijusi pee Beklera grahmatas un diwi lahgos naudu (300 dahlderu) iswihlusi, teildamahs, ka schi effoht sudduscho behniru redsejusi un ar naudu zer-roht to isdarriht, ka winnam, kas gan buhschoht us Kreewu semmi nowefts, pakkal braukdama to warreschoht rohkä dabuht. Un wiffi tee bij skaidri neeki, ar ko krahpaja til raudsija naudu iswilt no tä jau dsiki apbehdinateem wezzakeem.

— **Berline.** Jaunois aprinku liffums irr no mini-steria no jauna tautas nammam preekschä likts un taps tur ar wiffahm tahm masahm pahrzefchanahm, kahdas wal-dischana par waijadfigahm eeflatrijusi, peenemts. Mini-steris isteizis sawu wehleschanohs, lai til tautas nams scho liffumu peenemmoht, gan tad waldira warroht ap-fohlit, ka arri lungu nammä to peenemschoht. Kä dsird waldischana effoht gattawu 40—50 jaunus lohzeckus seh-dinabt lungu nammä; tä tad, ja arri agrakee lungu namma lohzecki gribbetu wehl prettotees, tee taptu pahrbal-foti. Taped; tad ministeris spehja til drohschi fohlit, ka lungu nams wairs neprettofees.

No **Tirols** Brifleggas pilsehtina raksta: Gan mehds fazziht, ka nekäs, nau jauns appalksch faules, bet tomehr noteek leetas, kas wehl nebij peeredsetas. Minnetä pilsehtinä 12. Nowember dabujuschi redseht, ka weens zilweks patä bijis pakahrees pee basnizas tohrna spizzes. Bijis kattoku basnizas swannis, kas jau 37 gaddus sawä amatä kalpojis. Patlabban bij tahs draudses preesteris mirris un swannitajs to behdu sinu tä pee firds bij peenehmees un besprabtibä pakahrees. Laudis eeradduschi sinnamä stundä dsirdeht basnizas pulsteni skannam gaida, gaida, kamehr aggie us tohrni vazehlfuschi eerauga, ka swannitajs paschä augschä farrojahs. Gruhti nahzees lihkim peekluht un to semme dabuht.

— **Tirols** landags, par kuru sig. nummurä raksti-jahm par sawu prettestibu pret waldischana us Keisara pa-wehli irr slehgt. Dsird, ka landaga lungi jau fahloht luhgt un pallawibu apfohlit. Te nu bij wiffa leela firds.

Engländeefchi redsedami, ka strahdneeki arweenu tohp dahrgaki un wehl ar waru no meistereem gribb leelakas lohnes ispreeft, taggad nemmahs isgudroht wis wiffadas maschinas, kas zilweku rohlu weeta darbu jo teizami un ahtri spehj isdarriht. Kad apluhlojoht tahs maschinas masas un leelas, ko us nahkofchu Bihnes istahdi gribb fuhit, tad effoht gan ko isbrihnitees: Weena paneffama sahgeschanas maschine ar 1 zilweku celsch puestundas fagreeshoht leelu ohsolu 14 dehdas. Starp tahm sim-tahm ehwelmaschinu, kas dschleru weeta apnemfees strah-daht, peeminnam weenu, kas celsch 3 minutehm patoifa gattawas durwis; weens puika ar tahdu maschini isdarra ko 30 zilweku spehki til spehj isdarriht; un wifs kas no-teel til kohschi, ka warr gan dohmocht, ka schahdas maschi-nas atraddihis wiffur zenitajus.

Franzija wehl wiffa irr aisanema pahrspreeschoht pre-sidenta Tjera manifestu, ko tautas fapuzes preekschä is-laffija. Raksts gon nebij ikfs, jo 3 stundas aissahja, kamehr to islaffija, tomehr kotris wahrdinsch irr no spizze-

tahm aushm fadsirdehts un paturrehts. Nehniameeku partija, kas zaur presidenta runnu gan stipru vlikki dabuja, — jo tur bij skaidreem wahrdeem teikts, ka zerriba til ween irr turrama us republiku (konserw. republik.) — ta nu nemmahs fawus speklus lassihht pretti. Til ko republikaneeschi bij fawas flawas balsus par presidenta wahrdeem noskandinajuschi, te pazehlahs Kerdrels, weens no monarkisteem un isluhdsjabs, lai tautas sapulze no-spreesch, scho runnu zaur ihpafchu komissioni wehl pahr-melleht un us to atbildu doht, jo tur effoht dauds wahrdi, kurrus newarroht peenemt. Tas tad nu arri notiks. Ders jau bij mehteli aplizzees un gribbeja eet, te dsirdeja scho Kerdrela preekschu liskhanu un atpakkat greesees wiffa meera teiza, ka arri winnam tas effoht pa prahtam. Ja komissione zittadas dohmas par waldibu turr, ka presidents, tad lai to issalka; tad ta glumma leeta deht ihsti eeweddamas waldibas taps us preekschu westa un warrehs drihs galla spreedumu taisiht.

No Rohnas. Pahwestam irr wehl leels pulks eeroh-tschu un Italias amischneeki sinn tohs wiffus smalki faskaitiht, turklaht wehl jautadami, kam gan pahwestam tahdu leetu wehl wajagohht un waj zaur tam newarroht wehl reis dascha nelaima zeltees? Ta mantiba irr schi: Pahwesta Watikan pils dahrsa stahw 12 leelee gabbali; magasinu gull 30,000 jaunmohdes un 20,000 wezzakas flintes, 400 remolweri, 10,000 sohbinu, 10,000 duntfchi. Pahwestam wehl irr fawi schandarru un gwardijas pulki un pulzini un wiffus turr fawa sinna un rewideere wehl arweenu karra ministeris generalis Kanzler, it ka tam buhtu jataifahs ar fawu spehhu wehl eet pret eenaidneeku.

Amerika. Presidents Grants jau tohp eeskattihhts par no jauna iswehletu un peenemm arri patz tahs laimes wehleschanas, ar ko zittas walstis winnu jau leel apfweizinaht, kaut gan ta ihsta faulshanas deena til buhs 5. Dezember, jo irr sinnam, ka zehleju leelai puffei irr usdohts Grantu zelt.

S.

Utkal kas jauns. Maslawas gaisa fuggotajs, wahrda Sihwel, taggad isgudrojis! muhsu semmes lohdes seemela polu — kurram wehl lihds schim neweens reisneeks nau warrejis peekluht — ar gaisa fuggi aissiddinotees turp nobraukt, winnu pahmelleht un isskattitees. Winfeh gribboht pee 80. seemel. platt. grahda — deenwischu wehju nogaidijis fuggi sehstees un tad laistees gaisa, kas winnu tad par 48 stundi turp aisneesschoht. Lihds schim zitti gan arri prohwejuschi par gaisu us seemela polu braukt, bet daschadi kawelli, kas pee tahdahn gaisa braukshanahn gaddahs, lihds schim zetta kawejuschu. Nu Sihwelis to leetu til tahs isgudrojis un dohma drohschi turp aibraukt. Arri to nu isgudrojis, ka warreschoht mehnescheem gaisa liddinajotees padsihwotees. Wiffus fawus isgudrojimus winfeh schim brihscham wehl lohti apflehpj.

A. H—n.

Par latwju wahrdu rakstischanu.

Ar leelu preeku mums latwjeem leela pateiziba jafalka teem wihreem, kas no zittas tautas, ka arr no muhsu

paschu tautas buhdami, preeksch muhsu mihlas latwju tautas, wallokas un rakstinezibas iskohpshanas un isglihtofshanas puhlejabs. Bet wehl arri ar jo leelu noskumschanu jaskattahs us teem jo daudseem muhsu paschu latwju tautas behrneem un dehleem, kas no fawas latwju tautas, mehles un rakstibas til pahrliezigi taujabs noht un behg, it ka ta buhtu ta nejaukaka leeta us pasauls. Sinnam, irr gan jau daudsi teizami wihri, kas no latwju tautas zehluschees, isglihtoti buhdami, tomehr nekannahs wis sewi par latwjeem faultees, bet ka mannim nu arr dascheem zitteem leekahs, — tad minnehts netikkums wiswairahht pee tahdeem latwjeem irr peekehrees, kas til tahdas pagasta un draudschu skohlās irr glihtoti, kur tee ar wahzu wofabuleem ween wairahht irr ehdinati un dsirdinati.

Lai apskattamees us muhsu latwijas pagastu waldischanu un pagastu teesu rakstu weddejeem (fshihwerceem). — Lohti retti atraddisim kahdus, kas buhtu no zittas tautas un faknes zehluschees, ka no latwju; un mas arr atraddisim tahdus, kas kahdas augstakas skohlās irr zaurgahjuschi, bet jo daudsus atraddisim tahdus, kas til draudschu un pagasta skohlās irr mahziti, tad tuhliht pee kahda wezzaka pagasta rakstijaja us pagasta rakstijaja amata mahzischanohs irr peekahjuschees, un ta pehz ihfaka jeb ilgaka laika jau fawa weeta eestahjuschees. Ja nu schahds fawas pirmas mahzibas irr dabujis tahda weeta un no tahda wihra, kas apdohmadams, ka latwju behrnus mahza, un ka no teem ta leelaka dalka buhs un paliks us weetas stary fawu latwju tautu dsihwejoht, tohs tadeht arr dauds mas pa latwischi lassihht un rakstihht mahza, — tad wehl tahds zil nezil proht pa latwischi. Bet ja nu kahds til tahda skohlā irr mahzihhts, kur skohlenceem til sem wahzu wofabuku nastas irr jasmohl, tad gan jafaproht, un nau jabrihnahs, ka tahds gan irr pehzlaikds mas ko no latweetibas sinn, un dasch nesinnadams, neko arr negribb no tahs sinnaht. — Rakstus wehl weenmekr gan drihs pee wiffahn pagasta waldischanahn un teefahn wahzu walloka wedd, un kur tomehr tahs leelakahs rakstischanas irr no un ap tahdeem ziwekeem, kas pagasta lohzehti un latwji irr, kas latwischi wahrdu un peewahrdu nefs. Bet kad nu eeskattamees tos pagasta waldischanu un teesu rakstis, tad gan retti atraddisim kahda pagasta lohzehta wahrdu un peewahrdu ta rakstitu, ka tas pateesi sauzabs. Gan drihsch wiffi latwju wahrdi un pawahrdei teel pahrgrohfti pehz wahzu rakstibas; un lai tohs arr pahrgrohftu, kad til ta, ka tohs warr fapraht, bet zits wahrds ta irr pahrgreefts un usrakstihhts, ka to zits newarr wis fapraht, ka ween tas rakstijajs. — To paschu mehns warram pahrliezinatees arr wehl no zittas leetas, pr.: taggad pa wisseem leelzeleem kursemmē braukdami mehns warram redschht gar zetta mal-lahm smulki taisitus un nomahletus stabbinus, kur irr us-rakstiti, gan laikam to mahju wahrdi, kurram mahju fainneekam katrs zetta gabbals irr jafohp. Tas nu irr dikti labbi un glihti. — Bet kad nu skattamees us teem raksteem un tohs lassam, tad rektam pagastam til atrohnam, kur dauds mas riktigi pa latwischi rakstihhts, bet wiswairahht atrohnam tahdus wahrds, kas ta pahrwahziskoti, ka jadohma, ka te nemas latwji nedshwo. Ta p. pr. irr

rakstihis us kahdeem stabbineem schà: Goerke, — Zafoping, — Uche, — Krews, — Patarnet, — Murnet, — Kalle, — un tà wehl dauds scheem libdfigi. Brihniyohs, fur schahdi jauni mahju wahdi irr tós mannim labbi pasihstamos pagastós zehluschees, bet kad labbi eestudeerejohs, tad atkehrohs, ka tee gan laifam tee paschi mannim labbi pasihstami mahju wahdi irr, un kurrus pa latwisfi tà fauz: Gebrkis, — Zehlapinsch, — Absis, — Krews, — Baktarneeks, — Muhrneeks, — Kakkis, un tà j. vr. — Un tabdu wahrdu, kas peggallinati ar „ing“ un „ling“ irr lohti dauds, fur tee pa latwisfi buhtu peggallinajami ar „in“ jeb labbahf ar „insch.“ *) Arr wehl redseju us diweem stabbineem schà rakstiu: Sei Krubme, — Kal Krubme, — fur wajjadseja buht Vejäs Krubms un Kalna Krubms. Schohs minnetus wahrduhs pehz tahs us stabbineem rakstias wihses lassohht jadohma, ka weenam Krubmam leef leet, un ohtram, f a l t.

Tad nu par schahdu rakstischanu us zella stabbineem irr gan jawehlahs, ka tahdi neriktigi mahju wahdi netiktu wis us zella stabbineem rakstiu, jo, tà leef tekts, tee til ejsch preeksch latweem un ne preeksch wahzeem, — tadeht rakstiu, lai tee no fainneeceem subitili kalpi winnu zella daku sinn uskohpt, — ka tee to sinnatu atrass; bet turpretti jadohma, ka tad kalpeem gan augstakäs skohläs bij ja-eet skohlotees, nekà til ween pagasta un draudschu skohläs, lai tee warretu daschu mahju wahrdu us stabbineem usrakstiu islassiht. Zhpaschi pagastu waldineeceem buhtu us tam jaluhfo, un tahdeem jadohd us stabbineem rakstibt, kas tohs flaidri pa latwisfi proht un warr usrakstibt.

Bet newarram arr teikt, ka tee wisfi, kas us stabbineem rakstijusch, ka tee nemahf pa latwisfi, bet jafakka, ka ta leelaka daka no teem irr latwi, kas no latweem zehluschees un pa latwisfi gan arr zil nezil proht. Bet daschi no scheem, pagasta rakstijahi buhdami, un tadeht pa wahzifli prasdami, fewi par wahzeem zildinadamees, turrah fewi no latweem jo tablu un pahre teem jo augstu, un tadeht laifam arr kaunahs latwju wahrduhs pa latwisfi rakstibt.

Al, zil noschehlojami irr tee, kas ihsti latwju tautas un wallodas behni buhdami, to eenihst, apmahde un nizina, no ka tee tomehr irr zehluschees. Noschehlojami tadeht, ka tee nefajuh to faldu preeku un juschanu, to tahds fajuh, kas sawu tautu un wallodu, no ka tas zehlees, — no wiffas firds, un pahre wiffahm zittahm tautahm un wallodahm wairahf zeeni un mihto. Un tadeht es falku, gohds un augsta laime teem, kas no zittas tautas buhdami, tomehr pahre latwju tautas un wallodas uffelschenu ruhpejahs, un par to un no tam wis nekauahs! Gohds un augsta laime teem, kas isglibtoti latwji buhdami nekauahs wis fewi par latweem faultees, bet arr turklaht no wiffas firds puhlejahs un strahda, lai latwju tauta, walloda un rakstineziba pazeltohs, ataspirgtu, uffeltu, plauktu, kuplotu un seedetu, ka ta reis isglibtota ir zittahm leelakahm tautahm un wallodahm warretu blakku stahtees. A. Reekstinsch.

Banterä jakts us juhras.

Kahds Indeeschu damfluggis nesen us Kalkutu braudams usnehma us zella weenu staltu libdsbrauzeju, bij lepnis melns pantera swehrs, runzis no 7 pehdas un 8 zella garuma. Panteris bij eetaisihis dselschu trellinds, bij jadohma, ka tee buhs deewsgan stipri. Birno deenu fuggineeki newarreja beigt noprezatees apluhfojohht melno zettumneeku, winna stalto augumu un spehzigus lohzeklus. Wakkarä dewahs wisfi pee meera. Te us reisi nakti, fuggim lehni teksoht, atskanneja ta bailiga bals: „Panteris irr wallä!“ un kahdi 300 zilweki, wihri, fewas un behni, kas zaur fuggu feenu schirti bij gullejuschi, uskrauzeti, fleegdami un waimanadami, dewahs weens ohtru grubdami us augschu; panteris bij fawa zettuma durwis ar kettahm uslausis un fluffitim tà jau kakkis nolihdis fuggu starpruhmè, fur nu bij fahzis ohfchaht, kuru no gulletajem pirmo meddih; pa laimi bij wehl tahds rahms, til weenam wihram, kas abtri bij zehlees, glaudidams bij atschlehlis mugguras gabbalu. Breesmas bij ne-aprakstamas, fleegschana swehru jo wairahf trazzinaja un tatschu isbaitu pilnais pulks nebij weegli apfauzams. Fuggu kapteine dauds mas tohs peemeerinajis, nehma palihgus un darrija, kas nu darrams, nehma notaisija zeeti starpruhmes durwis un nu pametta tur melno runzi weenu paschu; gribbeja nogaidiht riktu, jo bij tumfscha naktis. Bij nu wis fluffu. Ohtru riht kapteine ar kahdeem 20 fuggineeceem, wisfi ar lahdetahm flintehm gahja tai starpruhmè, bet panteri nekur newarreja ceraudsiht; gan smalki mekle, bet wis welti, tà nau tà nau. Nu dohmoja, ka swehrs buhs no fugga islehzis juhrä un tur gallu dabujis. Dewahs pilnä meerä un brauzu wisfi to deenu un wehl ohtru un gar panteri neweens wairas nedobmaja. Kahfschà nakti stuhmannam eewajagahs kahdas leetas, kas fugga paschà appakschruhme paglabbata, winsch nosubta matrosi semmè; pehz pahri azzumirkleem schis usfreen babs tà libkis un tà apses lappa drebedams augschà un tikko spehj isteikt: Panteris tur appakschà sehsh! Fuggu kapteine, lohti drohsch wihrs buhdams, turklaht stipri dohmadams, ka matrosis muld, un negribbedams zittus krauzejus atfal nemeerä grubst, nehma sawu flinti un gahja weens pats tai appakschruhme eelschà, aistaisija pakkal fewis durwis, lai swehrs neteek ahra. Rubme bij tumfscha, druzzin gaismina pa kahdu schkirbinu spihdeja. Kapteine gahja lehnitim pa to winnam pasihstamo ruhmi us preekschu, kamehr peenahza pret barribas apzirkni, te us reisi ceranga 2 uggunigas azzis, kas swehrodamahs us winnu luhfo; runzis gull starp maifeem; azzu miikli flints sprahga un wis palikka fluffu; kapteinem bij jadohma, ka winna schahweens laimigi trahpijis. Us weetas palikdams winsch gaida, kamehr pulwera mohkulis nogulst, ka warretu sawu meddijumu redseht; bet flattahs un redi, tahs paschas 2 uggunigas azzis wehl tapat luhfo us winnu un swehrs jau fahf laifidamees zeltees, ka warr lehht wirsu sawam meera trauzetajam. Bet kapteine tai paschà brihdi laida ohtru schahweenu un tà smags maifs nowehlahs firdi trahpihts, panteris pee drohscha gehgera lahjahm un bij arri us weetas beigts. Nu fanahza arri

*) Balt. w. Nr. 14 un 15, 1871.

zitti un preezajahs, ka breeemas bij aifgohjusfwas garram. Smellejoht atradda, ka arri ta pirma lohde bij zaur ribbahm eegahjusf swehra eefschas, bet panteris to nelo nelizzees prohtam, kamehr ohtra lohde paschu firde widdu trohpija un pee semmes steepa.

R. Z.

Zihneigs un mejlais augfchemmes fkuhlmeister.

Zowfu pateizejbu un fannu, fchito gods latw. aw. 7. nummurá, tuh Uhffcharam fowtejoat, i es dabuju laffest. Koade man prihks, kad dseerdeju, koa Zowfawu pasuddufchu bahnu, tuh konferenzenz-meitiam atroduschi. Zihneigs Sautas bejuscha is moazetoajs, tuh konferenzi fristeja. Prihku jej roadeja pascha jaunebá, bet ar mejlubta noami judda konferenze. — Sirfneiga pateizejba Zums, mejlais fkuhlmeister, par powlini pib konferenzenz melleschunas. Tub effit atroduschi, bet pawoaju un pawoargufchu. Raj Dibws duhd Zums prihku pib dsejwuht pib toas atrostoaas jaunilles. Jej foaktu oatroaf augt un safataifetihis, kad zihneigi augfchemmes basnejas lungi gar konferenzi dorbuhs; ihm gudrejas dihs-gon, kad tik jih gribbehs, tad konferenze augs un jalkus. Konferenzenz barns jirr mejlajams, bet pamuddinoajams un pasfubinoajams. Lowgim zihneigus augfchemmes basnejas lungus, lai jih par tuh goadoaj, lai konferenzenz libtoas palejgu un poduhmu pasnihdi, — tad ibs labbi, redsefim un baudejsim augtus. Lai Dibws duhd palejgu!

Uhffcharam stoastejoat par loadu stoltu fkuhblas nommu. Pehz Zowfu sinwoam fkuhblas nommam par daudf glejtumu. Loadus juhkus warr atrast daschoas wihtoas. I man troapejoas toadus jaukumus redseht; gribbu passtoastejt tuh redseju: Isgoajuscha siba aibrantschu pib fkuhlmeistera. Dis beja swehdihna. Fkuhlmeisterns beja basneja. Goaju pib dohrim, toas jihfchi, flabbinawu, bet niwihns nahtildeja. Goaju pib stalla, gribbeju sirgu ihwest lai nastoam wehja, i tis jihfchi. Par laimi noaze sahns nuh basnejas, tuh fowteju pib fkuhlmeistera lai lowds azlahgu. Sahns atnesse, es beju sirgu nuhjordis, aqflehdichu stalli un weschu sirgu widda. Bet loadus ahemus ihraudsiju: waarnas stalli, foaka fchriht us wisfoam puffedm oara pa fihnas zaurumihm. — Reddelu stalli nabeja, fille ar snihgu aprauta. Wehje un snihgs pa zauru sfnu noaza leeliskam stalli; snihgs beja pahdas dskumá. Koada tur dsejwe luhpim?

Pascha fkuhblas nomma dascha wihta jauki isafkotta. Par dohrim toadi zaurumi, pa kurrim gondreisch lakkis warr ihlejt. Pur tuh tur toadas libtas redsamas, kad tur kstera (jeb koa pib mums fokka dshdotoaja) moaja ar

fkuhblas nommu lohpá; — ni zihneigi lungi ni pogusts goadoaj. Loggad junks moajaj tik zaurumihis, kad leihts lej, tad wiffoas ustuboas owdins noaf nuh augfchihnes. Muishas waldejschuna naduhd felmus, nahf-laun fawá pogustá peerft lai gon zits lungs naudu duhd. Ap doarsu ni wihna mihta gallina. Pawaffara fkuhlmeisterns dabujis kuhkus teifeja mosu pukku doarsu. Jam pihtrawffst bishkis kuhzinu. Jis aifhjt pib schellejgas muishas waldejschunas un lowds wihnu flehpi elkfnejschu. Bet jam negrihb towlejt duht: jis lowds un lowds, — bet arwihnu libt isgaidejt koleist ar zittihm apfarunnoafshs. Par laimi ihnoaf meschaforgs, foak ar tuh runnoat, jis fakka warretu duht, — tad schellejga muishas waldejschuna libt isduht tuhs trawffstufschus kuhzinus. Pehz teadhim krowmihm tur naw krowfume, muishas plawas dihs-gan aifaugufschas, pib rikfejgas fainnejejbas waja-diahtu daudf krowmu iszerst.

Mejlais fkuhlmeister, nuh fchitoa pihminata un nuh dascha zitta fkuhblas nomma mowfu puffe warratu daudf kuh stoastejs bet lai pihstet, — tej rakfejchuna wifwu par lobbu napoargrihsejs. Kad mehs tik daudf jaukas sinnas dserdam par fkuhloam, un mehs prihzeajamihis, tad gribbam fawas bahdas broalim stoastejt lai jih flauka offuras nu fawoam raudoadamoam ajihm. Lai Dibws duhd is-prihfschu lobbokas sinnas duht — is tuh gaidejs

Zowfu pasemmejgs
augfchemmes augfchemmihls.

U t b i l d a s.

J. B. — R. Maska par Latw. aw. us jaunu goddu buhs ta patti ka fchogadd. Ras Zelgawá noxems jeb kls fawent maska tik 1 rubl. Par waji pefuhtob buhs 1 1/2 rubl. Sfaidim gan driht to isfluddinafchannu, lai awischu nehmejt pee laika ufdehdahs.

R. S. — J. Zubfu raktis ter par daudf wahfsh. Stajohjt nelas ne-atifka.

R. — S. Arri es libds ar Zums noflumstu dsehdot un laffoht wifwas tahs sinnas, kahdas man no daschabm puffedm wehl nuwat pefubta par breefnigu dierfchannu, kaufchanoas un zittabm ruwjibabm, kahdas wehl Latweefchi daudf weetas newihfcho atfahb. Bet tahdas jables. Ka Zubfejjas es tomehr negrihbun fneigi wret wifwu fcho launa kuhfchannu. Waj tad hsti nesahks reis dubtus nokratihrt? Latw. aw. awgabdatajs.

Naudas tirgus,

	Dihgs 30. September 1872.	uskrass.	fobl.
5% waltis-aifteenefchanas biletas ar winnest.	1. aifteen.	152 1/2	152
" " " " " " " " " " " "	II. aifteen.	149 1/2	149
5% waltisbantas-biletas	" " " " " " " " " " " "	94 1/2	93 1/2
4% Widf. sandbrithes, uffalkamas	" " " " " " " " " " " "	100	99
" " " " " " " " " " " "	ne-uffakt.	95 3/4	95 1/4
5 1/2% "Kurj. sandbrithi, uffalkamas	" " " " " " " " " " " "	99	98
" " " " " " " " " " " "	ne-uffakt.	94 1/2	93 1/2
Rihgas-Dinab, dfejsella atfijas us 125 rub.	" " " " " " " " " " " "	143 1/2	142
5% Rihg.-Dinab. " obligatijas us 100 rub.	" " " " " " " " " " " "	89 1/4	88 1/2
5% Rihg.-Zelgam. " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " "	117 1/2	116 1/2

Latw. Awischnu awgabdatajs: J. W. Satrianowicz.

S l u d d i n a f c h a n a s.

No Jaunmohku wagasta waldifchanas tohp tee ahropogahids dshwodami Jaunmohku wagasta lohzeffi zaur fcho usafzinati, fawas krobana un wagasta nodohfchanas par 1872/73. goddu un tohe galwas naudas un magafihnes parabbus, turri pee ta Luffkumá dshwodama Jaunmohku wagasta teefas fchrihwera Johansson itatá laiká ir eeffatami, aifmalfabt. Wehl tohp turklat wifwas pa-

gasta waldifchanas, muishas un pilfchetas polizejas usafzinatas un luhgas, tohs winnu teefas vedderuntá dshwodamus Jaunmohku wagasta lohzeffus us arunti tahs jittulera pawehles if Luffkuma pilsteefas no 25. Juni 1871. g. Nr. 2558 un Kurlemmes gubernijas waldifchanas preefchrafita no 29. Septembei sch. g. Nr. 3457, sinnas darrihts zaur Kurlemmes gubernijas awischnu no 4.

Oktoberi 1872 bes galwas naudas grabmatinas usrobifchanas par aifmalfatabm krobna un wagasta nodohfchannam nemas becurrert, jo turpneht to deht nau nelahds raktis gardamé. La maskafchana warr laira veddená Luffkumá pee Johanssona notiti.

Pag. wez. M. Ambolt.
Pag. fchrihw. G. C. Johansson.

Ufaizinafchana.

Baltijas Domežu-pahrwaldiba ufaizina tohs, kas wehletohs pee appakfchā minnetu nohmas-gabbalu isrentefchanaas torgeem dallibu nemt, appakfchā minnetās laifās un weetas uf teem atnabht.

Nohmas gabbalu wahrdi	Semmes			Pehz projekta arrehfkinata eenakffchanaas summa		Lakfeereta ehlu zenna	fur torgi taps turreti	Uf labdu laiku torgi nolikti
	arramas un dabrsu	pta-wu	gan-nibu	rubl.	f			
Uf 12 gaddeem atdohdami.								
Dohbeles apriakfi.								
1) Wirjamas Jaun-Nohmas frohgē	4,66	1,39	0,31	101	3	2000	Pee Ielgawas polizijas pahrwaldibas	7. un 11. Dezemberi 1872.
2) Engures Rohma-frohgē	0,40	0,31	6,81	154	47	Taps torhgē summa; darrita 801,25	Pee Engures walstiteefas	4. un 8. Dezemberi 1872.
3) Randawas Ahdschu-frohgē	1,50	"	"	93	95		Pee Matkules walstiteefas	
Kuldigas apriakfi.								
4) Kuldigas Welschu-frohgē	0,94	0,56	"	57	"	559	Pee Kuldigas pilstiteefas	8. un 12. Dezemberi 1872.
5) " Plobsta-frohgē	1,14	0,36	"	95	14	502		
Grobhinas apriakfi.								
6) Pehrūnes Nahis-frohgē	1,97	2,47	"	182	47	291,75	Pee Keepajas polizijas pahrwaldibas	15. un 19. Dezemberi 1872.
7) " Bernates-frohgē	1,88	6,11	"	137	63	291,50		
Jaunjelgawas apriakfi.								
8) Wez Schru-Wahrdschu-frohgē	4,12	2,76	1,88	73	82	375	Pee Jaunjelgawas pilstiteefas	15. un 19. Dezemberi 1872.
Uf 24 gaddeem atdohdami.								
Dohbeles apriakfi.								
9) Jaun-Seffawas wehja dfrnawas	21,13	6,95	27,16	321	67	3160	Pee Jaun-Seffawas walstiteefas	14. un 18. Dezemberi 1872.
10) Walgales uhdens-dfrnawas	8,39	9,70	11,35	118	"	2950	Pee Matkules walstiteefas	8. un 12. Dezemberi 1872.

Teem, kas wehlahs pee fcheem torgeem dallibu nemt, waijag weenit salogus, gadda rentes summas un augfchā weeminnetu ehlu zennu trefchās dallās teelumā. Tuwatas sumas ir dabujamas Ribgā, Baltijas Domežu-pahrwaldiba un tais weetas, fur torgi taps noturreti. 2

Nodaahas-waldineeks: Podijāgin.

Galdapreefchneeks: E. Wegner.

No Pilsmuifchās pagasta waldifchanaas zaur fcho rakstu teel finnamē darrihts, ka runnas wihru, pagasta wezzato un preefchneeku wehle-fchana, uf **6. Dezember f. g.** ir nolikta, tadeht teel wiffi tee, kam pee fchihm wehle-fchanaahm dalliba ir, ufaizinati, minnetā deenā pulstien 9. no rihta. Bauftas pagasta teefas nammā fapulzetees. 3

Pilsmuifchā, 10. Nowember 1872.
(Nr. 223.) Pag. wezz.: G. Drenger.
Pag. ftr.: E. Loepfer.

Keepajas komerz-banka darra zaur fcho wiffieem finnamu, ka wihru fchodeen fawu darbu fahfufi un buhs, bes ween fwehtdeenās un augfchās fwehtfās, fawu deenu no pulstien 10—2 walfā. Keepaja, 1. Nowember 1872. 2

No Dhsolmuifchās (Paukegnades) pagasta waldifchanaas teel finnamē darrihts, ka defmitneeku wehle-fchana no fawu un wakeneehu fchētras, uf **30. Nowemberi f. g.**, pagasta wezzato, preefchneeku un pagasta teefas wihru uf **1. Dezemberi f. g.** nolikta; tadeht wiffi tee, kam pee fchihm wehle-fchanaahm dalliba ir, tohp ufaizinati minnetās deenās pulstien 9. no rihta, bes nekahdas al-raufchanaahs fchē eeratees.

Dhsolmuifchās pagasta nammā 10. Now. 1872.
(Nr. 139.) Pag. wezz.: P. Freimann.
(S. W.) Teef. ftr.: F. Seemann.

Mangalmuifchās pagasta waldiba (Ribgas kreife), Dinamindes draudis ufaizina zaur fcho fawus ahrrus pagasta dshwodamūs pagasta lohjektus, kurri jau pilnigu wezzumu (no 21. un wairahl gaddeem) aifneegufchi un tadeht pee balfofchanaas warr dallibu nemt, deht defmitneeku iswehle-fchanaas ohrdeenā tanni **28. Nowemberi f. g.** no rihta **Mangalmuifchā** fapulzetees.

Minnufchjeemā, 14. Nowember 1872.
(Nr. 133.) Pag. wezz.: G. Rint.
(S. W.) ftrhw.: G. Daugull.

Sluddinafchana.

No Strikkē pagasta waldifchanaas, Kuldigas apriakfi, tohp zaur fcho finnamē darrihts, ka **12. Dezember f. g.** 500 mehri magafthnes meefti, mafās partijas, uhrupē taps isfobht. Klabatūs noliklumus warr fawu deenu pee **Strikkē** pagasta waldibas dabuht redieht. 3

Strikkē, 8. Nowember 1872.
(Nr. 107.) Pag. wezz.: J. Neumann.
(S. W.) Dakstu weddejs: Rālye.

No Zerraukstes pagasta waldifchanaas teel zaur fcho finnamē darrihts, ka runnas wihru, pagasta wezzato un preefchneeku iswehle-fchana, uf **5. Dezember f. g.** nolikta, tadeht teel wiffi tee, kam pee fchihm wehle-fchanaahm dalliba ir, ufaizinati, minnetā deenā pulstien 9. no rihta, Bauftas pagasta teefas nammā fapulzetees. 3

Pilsmuifchā, 11. Nowember 1872.
(Nr. 81.) Pag. wezz.: Indul.
(S. W.) Pag. ftr.: E. Loepfer.

Dinamindes

mahztaja pagasta waldiba (Ribgas kreife) ufaizina zaur fcho fawus ahrrus pagasta dshwodamūs pagasta lohjektus, kurri jau pilnigu wezzumu (no 21 un wairahl gaddeem) aifneegufchi un tadeht pee balfofchanaas dallibu nemt warr, deht defmitneeku iswehle-fchanaas ohrdeenā tanni **28. Nowemberi f. g.** no rihta **Mangalmuifchā** fapulzetees.

Minnufchjeemā, 14. Nowember 1872.
(Nr. 36.) Pag. wezz.: J. Schulz.
(S. W.) ftrhw.: G. Daugull.

No Bauftas pilskunga pagasta waldifchanaas teel zaur fcho rakstu finnamē darrihts, ka runnas wihru, pagasta wezzato un preefchneeku iswehle-fchana uf **11. Dezember f. g.** nolikta, tadeht teel wiffi tee, kam pee fchihm wehle-fchanaahm dalliba ir, ufaizinati, minnetā deenā pulstien 9. no rihta. Bauftas pagasta teefas nammā fapulzetees. 3

Pilsmuifchā, 11. Nowember 1872.
(Nr. 48.) Pag. wezz.: G. Janfohn.
Pag. ftr. weeta: Lh. Seeting.

Pee Laukumuifchās pagasta waldifchanaas (Lukfuma apriakfi) taps uf augfchās teefas atwehle-fchana uf **13. Dezemberi fch. g.** no magafthnes:

200 mehri rudju, 200 mehri meefchu un 50 mehri ausu eefch dallahm no 10 mehrem, wairahfobhtitajeem pret fkaidru mafu pahrdohiti.

Klabatūs finnas fawu deenu pee fchihm pagasta waldifchanaas warr eefkattit. 2

Laukumuifchā, 7. Nowember 1872.
(Nr. 105.) Pag. wezzak.: K. Lohde.
(S. W.) Pag. ftrhw.: Ed. Stobbe.

Muhrumuifchās un Berkenes pagasta waldifchanaas darra zaur fcho fchi pagasta lohjektkeem finnamu, ka wihru fawu fchdefchana ifkattu zettor-deen noturrehs un tandeht naudas malkafchanaas un pafes mainifchanaas ifl tanni deenā idarritas klus un kas zitta deenā nahks par weli ftalgahs.

Muhrumuifchā, 16. Oktober 1872. 1
(Nr. 126.)
(S. W.)

Leel-Wirjamas mahztaja pagasta waldifchana ir terminu nolikufi uf **9. Dezember f. g.**:

- 1) preefch defmitneeku un zittu pagasta waldifchanaas amata wihru zelfchanaas;
- 2) preefch rekrufchu lohneeku farakftifchanaas;
- 3) preefch galwas naudas malkafchanaas no teem ahrrus pagasta dshwodameem lohjektkeem, ar to preefchdinafchana, kas fcho terminu webrā neliks, tee weedohtahs uf tam lo tee fanahkufchi nogruntehs. 2

Leel-Wirjamas mahztaja pagasta waldifchana, 9. Nowember 1872.
Pag. wezz.: Gubfch.

No Krohna-Mehmelmuifchās pagasta waldifchanaas, teel zaur fcho finnamē darrihts, ka runnas wihru, pagasta wezzato un preefchneeku wehle-fchana uf **12. Dezember f. g.** nolikta, tadeht teel wiffi tee, kam pee fchihm wehle-fchanaahm dalliba ir, ufaizinati minnetā deenā, pulstien 9. no rihta. Bauftas pagasta teefas nammā fapulzetees. 3

Pilsmuifchā, 13. Nowember 1872.
(Nr. 55.) Pag. wezz.: Wimbul.
Pag. ftr.: E. Loepfer.

No Ellejas vagasta waldifchanaa teel zaur scho finnamä darribis, fa tam fcha vagasta Mahzfair mahju nobunneefam, Ambrejam Belfe to nafti no 3. uf 4. November f. g. zaur uflauschani is italka iftagis **bruhns firge**, 6 gaddas wezä ar melnähm frepheim un melnu afti, **100 rubl. fudr. wehrts.** 1

Ellejä, 4. November 1872.

(Nr. 208.) Pag. wezz.: M. Ledding.
(S. W.) Pag. ftr.: J. F. Paase.

Leepajas Lömerz-bankas waldifchana darra zaur scho wiffem finnamu, fa wehz liffumu \$ 39 augti nolifti ir:

- 1) var eeliffumeem:
 - a) var fatträ laiffä amafajam summahm uf 3^o/₁₀ proz. var gaddu: = 1 kap. no 100 rubl. var deenu;
 - b) var 7 deenas wehz usteiffchanaa amafajam summahm 4 proz. var gaddu;
 - c) var eeliffumeem uf tezzedama rehkinuma 4 proz. var gaddu;
 - d) var eeliffumeem uf 3 libds 6 mehnefchi 4¹/₂ proz. var gaddu;
 - e) var eeliffumeem uf ilgaka laffa, 3 mehnefchi wehz usteiffchanaa ifmalfojami, 5 proz. var gaddu;
- 2) var aifdewumeem libds tahtalabm finnamu:
 - a) uf prezzehm 7¹/₂—9 proz. var gaddu;
 - b) uf wehrnawibreem 8—9 proz. var gaddu;
 - c) uf atlibdnafchanaa par welfechem 8—9 proz. var gaddu. 2

Ar Wisangstafas waldifchanaa mehleschamu, tas jaun ufubwehts, wee Salkasmuifchas weederihgs, **Tilkehu frohgus** wee Dohbeles leel- zella, taggad irr amewaris.

Muifchas waldifchana.

Zaur scho es darra finnamu, la efmu eertlejis pitnigu

pulkstemu = lehgeri,

furrä pahrdohtu var wislehtakeem tirgeem **fudraba un fetta labbatas pulkstenu**; tä-pat arri fudraba un **Peru-fudra strahd-necku pulkstenu**, bes atfleghas ufwekfamus. Par ritnigu eefchanaa teel uf **diwi gaddi gal-wohts**. Tahlabt — fudraba un **talmi keh-des un atfleghas**, tä arri dafchadus feenas **pulkstenu** ar welfamabm fedderehm ufwekfamus no 3 rubli fohfeht. 3

M. G. Adeloff,

pulkfentaitajis Zehkabatté.

Teek pahrdohts

d werstes no Bauftas wee Blitju leelzella buh- zams **pambakaris**, faulfs „**Scharlottes- muifcha**“ ar wiffu, tas we ta weeder, ar leelu dshwofamu = ehlu, wogalaja = ehlu preeffch strahd- neekem ar weederigahm faimneegibad ehfabm, frehgu ar 5 itababm, ar ehrbergi un fmebdi, augtu un fakru-dabrju, ar 29 puhweetas leeleem lauleem un weiwahm gannibabm. Klachtalas finnas dabujamas we taggadeja muifchas fhpafch- neeka. 3

Zehfis.

Zaur scho finnamu darra, la es wiffas talfnis- bas aiftabwefchanaa weenemmu weft un farunna- fchanaa bruhndas turru fatträ deenä no pulkstenu ¹/₂10—11 ribids. Mans mahjoflis atrohdads, leelä eelä, nelatka kreis-dattera Weidnera nammä, weenu treppi augti. 2

W. Erdmann,

Hofgerichtes adwofats un Zehfu- bruggu teefas notehrs.

S i n n a.

Satweefchu draugu beedribas lohjetki teel luhgti, lai **13. Dezember fch. g. pulksten 10. preeffch puodeenas** uf gadda kapulzi fanabft, Ribgä **N. Bielenstein.**

Ratw. draugu beedribas presidente. 3

Lihds ar famu bagati pilbitu lehgeri no wiffadabm fortehm **wadmallas, buffina, weftu- un ohderes drahnahm**, weedabwaju es arri famu lehgeri no wiffadabm wifjaunafabm **willana dabnu fleifchu-drahnahm**, dafchdafchadäs wehrwäs; — bes tam wehl **melnu fibr-willana un puswillana ripf** un **willan-attaffi** preeffch fleitehm un fofchof-drahnahm, wiflabafabe **melnas fihdes-drahnas**, wiffas **balt-drahnas**, tä: **mulli, femberiju, fchafonetti** un tä je **rr. tahlabt-fihdes, willana** un **bohmvillas laffatus, audekta labbatdrah- nas** un wehl zittas fchahdas teetas. 3

Zeeiti nolifti tizgi (bes dingefchanaa) ar 5 procentigu rabattu.

N. Schweiffing,

Zelgawä, leelajä eelä Nr. 14.

Jaseek wehrä!

Saweem gohdajameem andeles draugeem var finnu, la es famu andeles weetu wis ne-aftfabju, ber fa libds fchim, tä ir uf preeffchu famu andeli ar wehrnju prezzehm Pehtera basnjai blaklam paturru. 2

Wiffum Wetterich,

blaklam Pehtera basnjai.

Dohbele

faimneeka Granta nammä, wee Kreem **ahdu- gchretaja**, war wiffadas balts un dfe- lanas **ahdas** dabuti, tä arri gohmu ahdas preeffch lenzehm par **1 rubl. 50 kap.** 2

G. Winckmann
palk-kambari un pehr- wu bohde,

Pehterburgas **Ahr-Rihgä**, Kalku-eelä Nr. 18, blak- lam Ballofcha eebraukfchanaa weelai. Warr pa- pilnam dabuti wiffadas **petroleuma** un **fchanda- rium** no pirmas fertes, arri **Kornelburgas-** un **ihsteno Hollaudeefchu lohpu-** un **peena-pul- weri** un wehl dauds zittas **lohpu-fabtes** par to lehtato zennu.

Saufus behrsa- un preeedes fchaggarus

warr affihm dabuti wiffet wee

Kabrita Günthera,

Zelgawä, prettim Ratw. basnjai. 2

Silku-fahli

pahrdoht eeffch muzzahm par teem wislehtakeem tirgeem 3

H. Schaytewis,

Leepaja.

Weens gruntsgaballs

no **67** puhweetahm ar mefchu, **25** werstes no Zelgawas, teel uf **40** gaddeem pahrdohts.

Klachtalas finnas, ftehtwer eelä Nr. 2, pret- tim Zebra nammam.

Smalfahs un ruyfahs tweefchu Rijas, tä arri wiffas fortes **Rihgas planku, debiu un laftu** weedabwa **G. S. Zekofohns,** Zelgawä, tattetu eelä, falkaja bohdi Nr. 16 **par teem wislehtakeem tirgeem.** 1

Zuffuma femlohyibas-beedribas

nabfama fanabfchanaa lai **24. Novemberi fch. g** Zuffumä **Treumann** f. traiteeri, pulksten **11.** 1.

60	grahdu	46	kap.	ftohpā,
55	"	42%	"	"
50	"	38 1/4	"	"
48	"	36 1/2	"	"
45	"	34 1/2	"	" 1

F. A. Kleina bohte,

Zelgawä,

weedabwa wiffas fortes **Rihgas wihna, rumma, arala, portera, bifchafa, fchampangera;** täpat arri **Rihgas** un **Stofmanmuifchas fchnap- fus** no labbatads fortes, **par teem wisleh- takeem tirgeem.**

Weens apprezehfts waggare ar labbahm attestatem, furra feewai lohpu kohpshana ja-usnemmi, warr var Jurgeem labbu weetu dabuti. Tadehl japeemeldahs **Zumpraw- muifchä** wee Bauftas jeb **Wiskatu muifchä** wee Zelgawas. 1

Zauna rehkinu grahmata.

Zahpeles rehkinu ufdohfchanaa preeffch wagatu ffohlahm no **N. Tullija.** 1. fafchuims, fcherras rehkinafchanaa wibes ar weenadi no- faulkeem fkatkeem. — **Wakfa** wakä eefeeta likai 12 kap.

Zfnachtumi no rehkinu ufdohfchanabim. **Wakfa** 5 kap.

Druffä appahdatas no bradteem **Bufch** un da- bujamas wiffas grahmata bohdes, **Rihgä** un **Zelgawä.** 2